

# Ekwo-ozì K'èbo, Pòlu Deru Nù Ndu Tesalonayika

**1** <sup>1</sup>Ekwo-ozì-a shì l'èka mbedua, bụ Pòlu alaru Chìochi Tesalonayika, bụ ndu kẹ Chileke, bụ Nna anyi bya aburu kẹ Nnajiuphu, bụ Jizosu Kéreshi. Ndu anyi ephe gba mgba ede iya bụ Sulivanusu yee Timoti.

<sup>2</sup>Gẹ Chileke, bụ Nna yee Nnajiuphu, bụ Jizosu Kéreshi meeru unu eze-  
iphe-oma; mekwapho g'unu buru guu.

## **Ikpe, Kéreshi e-kpe mę ọ -byalepho**

<sup>3</sup>Unwunna anyi; ọ buakwa iphe, anyi mefutaje l'anyi a-nodujeephe ekele Chileke ekele ehu unu tekenteke; kele ọ bụ iphe, gbaru anyi l'eme-me. Noo kele ekwekwe, unu kweru kẹ Chileke bẹ kwatakpo akaephe eshihu ike eje; nokwapho gẹ n-yemobu, unu yeru nwibe unu l'ehu l'ehu akaephe shii akaka eje. <sup>4</sup>Noo iphe, anyibedua l'onwanyi egudeje unu abaa l'iphe, bukpoo Chìochi Chileke. Ishi abaa abaa ono buru l'unu suru eka l'obu kweshia ike l'iphe, unu kweru; lewere ono, e mekotakpooru unu ono; mę l'iphe-ehuka ono, unu jekotakpooru ono.

<sup>5</sup>Ono buru iphe, unu e-gudekwanu eka maru l'ọ bụ okpobe-opfu lẹ Chileke ekpeje ikpe, pfuru oto. Oo iphemiphe ono, l'eme l'ehu unu ono l'e-me unu agbaa k'abahu l'eka Chileke bụ eze, bụ iya bụ iphe obu, unu anwu onwu iya nta-a. <sup>6</sup>Chileke bẹ bụ onye l'emeje iphe, pfuru oto; mbu l'iphe, bụ ndu ono, meru unu nodu eje iphe-ehuka ono bẹ oo-mekwapho ephe ejee iphe-ehuka. <sup>7</sup>Unubedua obu, aakpa ehu nta-a bẹ oo-me unu enweru onwunu. Nokwapho g'oo-me anyibedua. Teke oo-me iphe ono bẹ bụ teke Nnajiuphu a-nodu l'oku enwu phoophoophoo shi l'imigwe abya yee unwu-ojozi-imigwe iya ono, bụ phe l'e-goshi g'ike iya habe shii ono. <sup>8</sup>Oo bya agwaa ndu amadu Chileke ochi; waa ndu te emedu iphe, ozi-oma ehu Nnajiuphu anyi, bụ Jizosu Kéreshi epfu ono. <sup>9</sup>Ndu ono bẹ a-nu chijpfuu bya achifu phe l'iphu Nnajiuphu mę l'odu-biribiri du l'ike iya; je dobe l'eka

ɛphe a-nɔdu laa l'iswi jasɔ l'ojejeje. <sup>10</sup>Noo iphe, e-me mbɔku ono, ɔo-bya. Ɔo ya bɔ gɛ ndu nkiya, bɔ ndu kwewawaru nkiya akwabɛ iya ùbvù; jakwaa ya phɔ ajaja. Unubɛdua l'onwunu anɔdukwapho l'ɛka ono, ndu nkiya nɔ ono; kɛle unu kwetarɔ k'ozi ono, anyi byaru ezia unu ono.

<sup>11</sup>Noo g'o gude anyi nɔdu anɔdujeeppo epfu anɔ Chileke l'iswi ɛhu unu tekenteke; g'o mee unu g'unu dɔ k'anɔdu ndzɔ ono, o kuru unu g'unu nɔdu ono. Unu aduje ike meje iphe, dɔ ree, lagɔ unu egu ememe. L'o mekwaaphɔ g'o dzua oke; mbɔ ndzɔ ono, unu nɔ; opfu l'unu kweru nkiya ono. <sup>12</sup>Ɔo ya bɔ; g'ee-shi l'ɛka unu kwabɛ ɛpha Nnajiuphu anyi, bɔ Jizɔsu Kéreshi ùbvù; Chileke eshikwanɔ Nnajiuphu anyi, bɔ Jizɔsu Kéreshi l'ɛka kwabɛ unubɛdua ùbvù. Iphemiphe ono bɛ Chileke e-shikɔta leze-iphe-ɔma, oome mɛ kɛ Nnajiuphu anyi, bɔ Jizɔsu Kéreshi mekɔta.

### Ɔ-chì-nta Kéreshi

**2** <sup>1</sup>A bya abya lɛ k'abyabya kɛ Nnajiuphu anyi, bɔ Jizɔsu Kéreshi mɛ k'edzuko, oo-me g'anyi dzukɔbe g'anyi l'iya tɔgba bɔru nanɔ anyi nɔdu arwɔ unu unwunna anyi sɔ; <sup>2</sup>g'ɔ tɔ tɔfu-kebekwa unu ɛhu l'ɔriri; ɔphu obu awatakebekwa ete unu ophe; opfu l'a sɔru unu lɛ mbɔku ono, Nnajiuphu a-bya ono erwuwaa. Unu te eyejekwa ɔnu m'obeta o nweru onye byaru bya asɔ unu l'ɔo iphe, Unme-dɔ-Nsɔ pfuru bɛ ya l'epfu; ɔzoo l'ɔ kwa iphe, nemadzɔ pfuru iya bɛ ya epfu; ɔzoo l'e deru iya l'ɛkwo-ozì, a sɔru l'ɔo anyibedua deru. <sup>3</sup>G'ɔ tɔ dukwa onye e-duswe unu ɔzo; kɛle mbɔku ono ta abyakwa abya abɔdu lɛ teke ono, ndiphe e-kwefuru Chileke ike ono vuadaru ɔzo bya; mɛ teke ɔ byaadaru mbɔ nwa-ogbuka-ekemu ono, bɔ iya bɔ onye ono lafutaje l'iswi ono. <sup>4</sup>Ɔ -byaɛpho bɛ ɔo-sɔ l'ɔo-bɔru kɛ yɛ iphemiphe, ndiphe ekukpɔo chi g'ɔ ha; mɛ iphemiphe ndiphe abarɔ eja. Oo-woru onwiya dobe lɛ ya kakɔta iphemiphe ono shii. Mbɔ; oo-jechakwaa je asugabe onwiya leze-ɔlo Chileke sɔ l'ɔo yɛbedua bɔ Chileke l'onwiya.

<sup>5</sup>?Unu ta nyataheduru lɛ mu pfuhawaru iya unu teke anyi l'unu tɔkoru nɔdu? <sup>6</sup>Unubɛdua l'onwunu makwarɔ-a iphe, akpɔshi iya abyabya nta-a. Ɔ kwa k'ɔphu a-hɔma iya teke gbaru iya nɔ <sup>7</sup>Ike ono, a ta hɔmadu l'ɛnya ono, bɔ ike kɛ nwa-ogbuka-ekemu ono nɔdu erekwanɔ ire nta. Ɔle yɛbedua l'onwiya ta abyadɔ abya jeye teke onye ono, sedekwaduru iya nɔ ono l'e-tochiru iya. <sup>8</sup>Ɔ -tochiɛru iya phɔ ono; ɔo ya bɔ nwa-ogbuka-ekemu ono abya teke ono; l'aa-hɔma-dzuru iya. E mechaɛpho; Nnajiuphu, bɔ Jizɔsu egude uphere ɔnu iya gbua ya. Ɔ bɔru nwɔinwii ono, Nnajiuphu a-nɔdu egbu teke l'ɔo-bya ono bɛ bɔ mkpakɔ-iphe l'e-me nwa-ogbuka-ekemu ono l'ɔ laa l'iswi. <sup>9</sup>Abyabya, nwa-mgbuka-ekemu ono a-bya bɛ bukwa l'ike kɛ Nsetanu bɛ oo-shi l'ɛka. Ɔ -bya l'o meshiahaa iphe, dɔ biribiri, dɔgbaa iche iche, bɔ iphe, a-kpɔ ndiphe opfu. Nokwaphɔ g'oo-gude ɔgho emegbaa iphe-ɔhumalenya, dɔ biribiri. <sup>10</sup>Oo-gude ejo ɔgho mgbashì gude

eduphushi ndu ono, buwaa ndu l'a-la l'iswi ono. Iphe, ephe e-gude laa l'iswi ono a-buru l'ephe jikaru l'ephe ta akpoduru obu eye l'okpobe-opfu ono, bu iya gege adzota phe nu ono. <sup>11</sup>Noo iphe, meru g'o gude Chileke gbahaa phe eka; ephe shiswee uzo; shiswee ya k'ophu buepho iphe, abudu okpobe-opfu be ephe ekwetaje l'o bu okpobe-opfu. <sup>12</sup>Eka o wukoru bu l'iphe, bukpo ndu ono, ekwetaduru okpobe-opfu ono; o buchiaru ejophe ka phe utso ono be Chileke a-nmakota ikpe.

### Apfuru pfushia ike

<sup>13</sup>Unwunna anyi; Nnajiuphu yekwaru unu obu. O buakwa iphe, anyi mefutaje; l'anyi a-nodujeepho ekele Chileke ekele ehuru unu tekenteke; kele Chileke shiepho le mbu hota unu k'ophu oo-dzota unu; mbu o jekwa e-shi Unme-du-Nso ono l'eka l'ere ire l'ehuru unu ono; waa l'ekwekwe ono, unu kweuru l'okpobe-opfu ono; dzoo unu. <sup>14</sup>Oo iphe ono be o shi l'eka ozi-oma ono, anyi ziru unu ono kua unu oku iya; g'unu le Nnajiuphu anyi, bu Jizosu Kereshi gbaru mgba nweru odu-biribiri iya. <sup>15</sup>Noo ya bu; unwunna anyi; unu pfuru pfushia ike; unu gudeshikwa okpobe-opfu ono, anyi ziru unu ono; me anyi gude onu zia ya unu-o; me anyi deru iya unu edede l'ekwo-ozu.

<sup>16</sup>Ge Nnajiuphu anyi, bu Jizosu Kereshi lonwiya; ye Chileke, bu Nna anyi, bu onye yeru anyi obu; bya emee g'obu shihu anyi ike jasụ le tuutuutu le mijimimii; meeru unu anyi eze-iphe-oma; mekwaarupho anyi iphe ono, anyi ele enya iya ono. <sup>17</sup>G'o mee g'obu shihu unu ike; mekwaa-pho unu g'unu shihu ike suru k'eme iphe, du ree, unu emekpoo ememe; pfuje iphe, du ree l'onu.

### Aarwo g'epfuru nu Chileke

**3** <sup>1</sup>Eka anyi a-sube opfu ono ishi unwunna anyi buru; g'unu pfuje nuru anyi Chileke g'ozu-oma ke Nnajiuphu kabaa edzuru ekameka egwegwa; g'a kwabejekwapho ozi-oma ono ubvu l'ekameka egube ono, unu akwabeje iya ono. <sup>2</sup>Wafua g'o nafutaje anyi l'eka ndu iwe me l'eka ndu ejophe. Noo kele o to bubedu ndiphe l'ophu be kwetaru k'ozu-oma ono.

<sup>3</sup>Obenu le Nnajiuphu bu onye apfushije ike l'iphe, o pfuru. Oo ya bu onye e-me g'unu shihu ike; teme l'o chekwapho unu g'eka Onye-Njo ono te erwu unu l'ehuru. <sup>4</sup>Anyibedua be Nnajiuphu meakwaru ophu anyi awaheduru unu obu mini. O doru anyi enya l'unu eme-a iphe, anyi suru g'unu meje; teme unu je l'e-meru iya kwaseru.

<sup>5</sup>Ge Nnajiuphu kpo-ziaru unu uzo k'ophu unu akabaa anodu eye Chileke obu eje l'iphu; me k'ophu ata nshi unu l'a-bu ophu shi Kereshi l'eka.

### Ozi Nnajiuphu, e jefutaje

<sup>6</sup>Unwunna anyi; iphe, anyi no Nnajiuphu anyi, bu Jizosu Kereshi l'eka epfuru unu nta-a bukwa; g'unu bujeru ubara yeru iphe, bukpo nwanwa,

enyiru ozi dū; ophu o mejedu iphemiphe ono, anyi ziru unu g'unu meje ono. <sup>7</sup>Noo l'unubedua bē maru-a l'unu nwufutaje ẹka anyi. Anyi te eshi-kwa buru ndu enyiru ozi teke anyi l'unu shi nodukota. <sup>8</sup>O tō dukwa onye anyi natajeru nri ria kẹ mmanu. O chia iphe, anyi shi emejechia bu l'anyi shi esekotaje akanya eswe l'enyashi jasū ike labo abvu anyi; g'o tō dū g'unu ha onye anyi a-pata mkpa ẹhu anyi je ebo g'o buru iya ivu-erwa. <sup>9</sup>Iphe, anyi shi eme iya ta abukwa l'o tō gbaduru anyi g'anyi a-sū g'unu vuru mkpa ẹhu anyi. O kwa g'anyi gude umere anyi goshi unu iphe, unu e-letaje eme. <sup>10</sup>Mbu lufuchakwa lẹ teke anyi nọ l'ibe unu bē anyi pfuhaa-kwaru unu iphe-a pfushia ya ike sū: “G'onye ete kwedu eje ozi te erijekwa nri.”

<sup>11</sup>Iphe, anyi gude nodu epfu iphe-a bu l'anyi numawaru l'o nweru g'unu ha ndu haru buru ndu enyiru ozi dū; ndu buepho iphe, ephe nọ bu o-je-ru-opfu, 'e kuduru phe; ophu o dudu iphe ozo, ephe anoduje eme. <sup>12</sup>Anyi nọ Nnajiuphu, bu Jizosu Kéreshi l'eka akaru egube ndu ono alokwaru phe pho ẹka lẹ nchi sū g'ephe noduekwapho nwa doo seje akanya lonwophe seta iphe, ephe e-gude buru. <sup>13</sup>Su-a; unwunna anyi; g'ike ta abukwa unu l'eme iphe, dū ree.

<sup>14</sup>Teke o bu l'o duru onye jikaru emeje iphemiphe-a, anyi deru l'ekwo-ozia; unu hubekwa onye obu ama. Unu wuchia ya ewuchi; g'e gude nno g'iphere a-dū iya. <sup>15</sup>Ole g'unu te emejekwa iya g'onye unu l'iya duru l'opfu. Unu gudeje iya loo ya ẹka lẹ nchi; kele o bukwa nwanna unu.

### Opfu, mkpochi-ishi

<sup>16</sup>Gẹ Nnajiuphu lonwiya, bu iya bē ẹhu-odu-guu l'eshije l'eka mekwaa g'ehu dujekpoepho unu gubala tekenteke; mē l'ekameka. Gẹ Nnajiuphu swikwaru unu eswiru g'unu ha.

<sup>17</sup>Ekele-a, dū l'ekwo-ozia bē bu mbedua, bu Polu gude ẹka mu dee ya. Owa-a buakwaa gẹ mu edeje iphe edede. Oo ya bu iphe, unu e-gudeje hube ekwo-ozia, mu deru ama.

<sup>18</sup>Gẹ Nnajiuphu anyi, bu Jizosu Kéreshi meeru unu eze-iphe-oma g'unu hakota. Nokwa g'o dū.